



港九街坊婦女會孫方中書院
H.K. & Kln. Kaifong Women's Association
Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T. 新界大埔公路大埔滘段 4643 號
Tel: 2656 7123 Fax: 2654 6886 E-mail: info@sunfc.edu.hk Website: <http://sunfc.edu.hk>

19-20 School Circular No.6

2nd September, 2019

Dear Parents/ Guardians,

Newspaper Subscription
(For S6 students only)

In order to help students keep abreast of the current issues and widen their scope of knowledge, the College is going to arrange a collective subscription of newspapers for students.

Package A

Name of newspaper : Ming Pao
Subscription period : From 16/9/2019 to 9/1/2020
Price per copy : HK\$3.5
Total amount : 68 days × \$3.5 = \$238
Payment : A crossed cheque payable to **Ming Pao Newspapers Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

Package B

Name of newspaper : Sing Tao Daily News (Including S-file and Junior Standard)
Subscription period : From 16/9/2019 to 9/1/2020
Price per copy : HK\$2.3
Total amount : 68 days × \$2.3 = \$156.4
Payment : A crossed cheque payable to **Sing Tao Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

Package C

Name of newspaper	:	Hong Kong Economic Times: Liberal Studies (All F.6 students must subscribe.)
Subscription period	:	From 19/9/2019 to 20/1/2020 (Biweekly, Thursdays only)
Price per copy	:	HK\$6.5
Total amount	:	10 days \times \$6.5 = \$65
Payment	:	A crossed cheque payable to Hong Kong Economic Times with the name, class, class number of the student and the name of package ordered written on the back.

The subscription of any of the newspapers mentioned above is entirely voluntary except Package C for all F.6 students. Moreover, only if the subscription of a newspaper reaches a required number will it be finalized and the corresponding newspaper/magazine be delivered directly to the school. Please complete the attached reply slip and return it together with the cheque(s) to the class teacher on Tuesday, September 3, 2019.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

S. K. Ng
Principal



港九街坊婦女會孫方中書院

H.K. & Kln. Kaifong Women's Association

Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

新界大埔公路大埔滘段 4643 號

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: info@sunfc.edu.hk

Website: <http://sunfc.edu.hk>

19-20 第 6 號通告

敬啟者：

訂閱報章

(只限中六級同學)

為了讓同學可以掌握時事，擴闊視野，本校特別為同學集體訂購報章，詳情如下：

A 項

- 報章名稱：明報
訂購日期：由 16/9/2019 – 9/1/2020
每份費用：港幣 3.5 元
合共費用：68 天×3.5 元 = 238 元
付款方法：支票抬頭「明報報業有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

B 項

- 報章名稱：星島日報 (包括 S-file 中英通識報及 Junior Standard)
訂購日期：由 16/9/2019 – 9/1/2020
每份費用：港幣 2.3 元
合共費用：68 天×2.3 元 = 156.4 元
付款方法：支票抬頭「星島有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

C 項

- 報章名稱：香港經濟日報通 SIX (所有中六學生必須訂閱)
訂購日期：由 19/9/2019 – 20/1/2020 (雙周刊，周四出版)
每份費用：港幣 6.5 元
合共費用：10 天×6.5 元 = 65 元
付款方法：支票抬頭「香港經濟日報」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號和訂閱項目的代號。

所有中六學生必須訂閱 C 項雙周刊，A、B 項可選擇訂購與否。此外，全校的報章訂閱量必須達到某一基準數量，報館才會接受訂閱並派送到校。懇請 閣下填妥所附回條，連同支票(各訂購項目須分別開發)，著 貴子弟於九月三日(星期二)交回班主任，以憑辦理。

此致
各位家長

校長

吳少祺謹啟

二零一九年九月二日

附件：供家長參考之支票抬頭(中六)

注意：請家長務必在訂報後，在支票戶口中存入並保留足夠的金額，否則可能因支票不能過賬，而被銀行徵收罰款。

報紙「支票抬頭」	中六
A 項支票抬頭	\$ 238
Ming Pao Newspapers Limited	Two hundred and thirty eight dollars
明報報業有限公司	貳佰叁拾捌圓
B 項支票抬頭	\$ 156.4
Sing Tao Limited	One hundred fifty six and forty cents
星島有限公司	壹佰伍拾陸圓肆毫
C 項支票抬頭	\$65
Hong Kong Economic Times	Sixty five dollars
香港經濟日報	陸拾伍圓

回條
Reply Slip

_____ September 2019

敬覆者：

Dear Principal,

有關 貴校二零一九年九月二日第六號通告「訂閱報章」事宜，業已知悉，本人*同意／不同意敝子弟通過 貴校訂購以下報章，並附上以下各選項的支票_____張。

I have been clearly informed about the matters listed in School Circular No.6 'Newspaper Subscription'. I agree/ disagree* that my child subscribes to the following newspaper(s) through the College. A total of _____ cheque(s) is/ are attached for the subscription(s).

*請刪去不適用者

Please delete where inappropriate.

☐ A 項《明報》，費用共 238 元

☐ B 項《星島日報》，費用共 156.4 元

☐ C 項《香港經濟日報》，費用共 65 元

注意：請家長務必在訂報後，在支票戶口中存入並保留足夠的金額，否則可能因支票不能過賬，而被銀行徵收罰款。

請在適當的方格內加上✓號

Please put a tick "✓" in the appropriate box.

此覆

孫方中書院吳少祺校長

家長簽署

Signature of Parent/ Guardian :

家長姓名

Name of Parent/ Guardian :

學生姓名

Name of Student :

班別及班號

Class and Class Number :

()

二零一九年九月____日